

AZIENDA USL UMBRIA N. 2 E SOCIETA' TERME FRANCESCANE S.r.l

ACCORDO PER L'EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI DI

ASSISTENZA TERMALE

- ANNO 2015-

Ai sensi dell'art. 36 e dell'art. 44 terzo comma, della legge 23 dicembre 1978, n.833 e del D. Lgs.vo n. 502/1992 e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il D.M. 19.05.1986;

Vista la Deliberazione di Giunta Regionale del 24.10.1989 n. 8017 con la quale è stata conferita alla Società Italiana Acque Minerali e Termali s.r.l. la concessione mineraria denominata "Terme di San Felice" nello stabilimento "Terme Francescane" nel territorio del Comune di Spello;

Visto quanto disposto dalla DGR del 06.05.1998 n. 2170 in merito ai requisiti autocertificati;

Vista la Determinazione Dirigenziale della Direzione Regionale Sanità e servizi Sociali n. 3553 del 26.04.2002 "Società Italiana Acque Minerali e Termali s.r.l. di Spello: autorizzazione all'esercizio all'attività di una struttura termale";

Vista la Determinazione dirigenziale della Direzione Politiche Territoriali Ambiente e Infrastrutture n. 5577 del 19.06.2002 ""Società Italiana Acque Minerali e Termali s.r.l. - Autorizzazione all'apertura e all'esercizio dello stabilimento termale "Terme Francescane" con l'acqua minerale San Felice del Comune di Spello";

TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 01850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



Vista la Determinazione Dirigenziale della Direzione Regionale Sanità e Servizi Sociali n. 5805 del 28.06.2002 "Società Italiana Acque minerali e termali s.r.l. di Spello (PG) : accreditamento provvisorio";

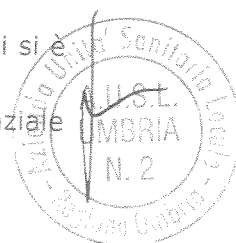
Visto il DPCM 29/11/2001 "Definizione dei livelli essenziali di assistenza e s. m. e i.;

Vista la D.G.R. del 13 ottobre 2004 n. 1526 "Assistenza Termale: individuazione requisiti specifici autorizzazione, accreditamento, attribuzione livelli tariffari differenziati. Procedura riconoscimento intera tariffa 2004 FEDERTERME biennio 2003-2004" con cui è stato, tra l'altro, riconosciuto alle Terme Francescane il livello tariffario 1;

Vista la D.G.R. n. 233 del 10.03.2014 "Recepimento Intesa della Conferenza Stato-Regioni Rep. Atti n. 172/CSR del 05.12.2013, ai sensi dell'art. 4 della legge 24 ottobre 2000, n. 323 sull'Accordo nazionale per l'erogazione delle prestazioni termali per il triennio 2013-2015" con cui la Regione Umbria ha, tra l'altro, preso atto che le tariffe da applicare alle prestazioni termali erogate a decorrere dal 1° luglio 2013 sono quelle riportate nelle Tabelle 2A e 2B allegate all'Accordo nazionale sopra richiamato e che l'incremento dei volumi finanziari riconosciuti alle strutture che erogano prestazioni termali deve rientrare nei limiti previsti dallo stesso Accordo; l'Accordo ha, inoltre, confermato che le patologie per le quali è previsto l'accesso alla cura presso gli stabilimenti termali, con oneri a carico del SSN, sono quelle definite con D.M. del 22.03.2001 e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la delibera del Direttore Generale n. 571 del 11.07.2014 con cui si è preso atto che la Regione Umbria, con Determinazione Dirigenziale

TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Pedana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via della Acque snc
06038 Spello



Direzione Regionale Salute e Coesione Sociale n. 4082 del 22/05/2014,
visto l'atto notarile rep. N. 55935, raccolta n. 16413 del 28/04/2014
"Affitto di ramo d'Azienda", ha stabilito il subentro della Società Terme
Francescane S.r.l. alla Società Italiana Acque minerali e termali s.r.l.
nell'esercizio dell'attività sanitaria della struttura sita in Via delle Acque a
Spello (PG);

Preso atto delle indicazioni regionali, a seguito di recepimento delle
direttive del Tavolo di verifica degli adempimenti regionali istituito presso
il MEF, in merito alla definizione del global budget ed alla contabilizzazione
dei ticket;

Vista la Delibera del Direttore Generale della Azienda USL Umbria n. 2 n.
318 del 01.04.2015;

Preso atto della domanda di accreditamento istituzionale, ai sensi del R.R.
3/2002, presentata dalla Società Terme Francescane srl alla Regione
Umbria in data 15/05/2015, unitamente all'autocertificazione concernente
la conformità al possesso dei requisiti ulteriori per l'accredimento,
costituita da una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi
degli artt. 47 e 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445.

Al fine di garantire la continuità della erogazione di prestazioni di
assistenza termale, nelle more del perfezionamento dell'accredimento
istituzionale

TRA

L'Azienda Unità Sanitaria Locale Umbria n. 2, di seguito nel presente atto
chiamata semplicemente USL, rappresentata dal Dr. Sandro Fratini nella

TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P.IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06058 Spello



sua qualità di Direttore Generale, con sede legale provvisoria in Terni,
Viale Donato Bramante n. 37 - C.F./P.Iva 01499590550

E

La Società Terme Francescane S.r.l. - di seguito denominata Terme,
rappresentata dal suo Legale Rappresentante sig. Tili Fausto, autorizzato
all'atto, con sede legale in Roma, Viale Val Padana n. 81 e sede operativa
in Spello (PG), località Ponte S. Andrea, Via delle Acque, P.Iva
11850711000

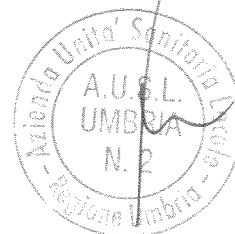
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

Le Terme, ai sensi e per gli effetti del presente accordo, sono ammesse
ad erogare le prestazioni termali con oneri a carico del SSN previste dal
precedente Accordo Nazionale per il biennio 2008-2009 e confermate
nell'elenco allegato all'Accordo Nazionale per il triennio 2013-2015 (all.
4), ferme restando eventuali modifiche che potranno essere apportate a
seguito della revisione, in corso di elaborazione, dei Livelli Essenziali di
Assistenza di cui al D.P.C.M. 29.11.2001 per :

- TERAPIA INALATORIA di competenza otorinolaringoiatrica;
- BALNEOTERAPIA nella cura di malattie artroreumatiche, di malattie dermatologiche, nelle vasculopatie periferiche e per la riabilitazione motoria;
- FANGOTERAPIA nella cura di malattie artroreumatiche, di malattie dermatologiche, di malattie dell'apparato genitale femminile e delle malattie delle vie biliari.

TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P.IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



Ai sensi della legge n. 98/1982, del DPCM 29/11/01, del Decreto 23 dicembre 2008, dell'Accordo Regioni/FederTerme per il biennio 2008-2009 e dell'Accordo Nazionale per il triennio 2013-2015, le prestazioni agli assicurati dell'INPS e dell'INAIL vengono erogate secondo le condizioni e le modalità vigenti presso i predetti Enti in base alle specifiche disposizioni sopra richiamate.

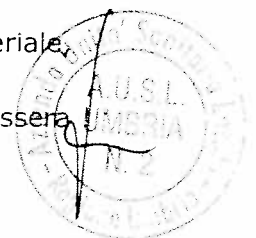
ART. 2

Le Terme si impegnano ad erogare, alle condizioni appresso indicate e senza pretendere alcun pagamento diretto da parte dei curandi, fatta eccezione per la quota di partecipazione alla spesa eventualmente prevista a loro carico dalla legge, le prestazioni termali di cui al precedente art. 1 a tutti i cittadini che ne fanno richiesta, residenti nella Azienda USL Umbria n. 2 o residenti in Aziende UU.SS.LL. extra regione, con riferimento alle disposizioni di legge riguardanti l'erogazione delle cure, durante il periodo di apertura del proprio stabilimento sito nel Comune di Spello (PG), di norma dal 1 gennaio al 31 dicembre, ed esibiscono la proposta-richiesta redatta su ricettario del S.S.N. dal medico di Medicina Generale o dal Pediatra di Libera Scelta ovvero dallo specialista in una delle branche attinenti alle patologie soggette a beneficio, così come disposto dalle vigenti normative nazionali e regionali. Per i curandi inviati dall'INPS e dall'INAIL si applica quanto disposto dalla normativa specifica.

ART. 3

La proposta-richiesta di cui all'art. 2, conforme al modello ministeriale, deve contenere, oltre ai dati anagrafici del curando ed al codice di tessera

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P.IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Snello



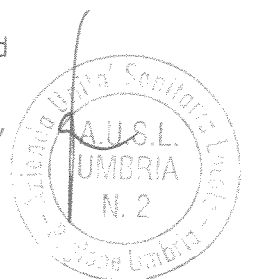
sanitaria, l'indicazione della diagnosi accertata e del ciclo di cure termali da praticare, oltre che la dichiarazione dell'assistito, sotto propria responsabilità, di non aver usufruito, nell'anno solare in corso, di altro specifico ciclo di cure termali, connesso con la patologia, con onere a carico del S.S.N., oppure di avere diritto ai trattamenti previsti per gli appartenenti alle categorie protette, stabiliti dalla normativa (art. 57 comma 3 L. 833/78 ed art. 13 comma 6 D.L. 463/83 come modificato dalla L. 638/83).

ART. 4

Le Terme, prima di ammettere il curando alla effettuazione del tipo di cura termale indicato nella proposta-richiesta, devono sottoporlo ad accurata visita medica per l'accertamento di eventuali controindicazioni cliniche e per la prescrizione della terapia termale per quanto concerne qualità, tempi e modalità delle somministrazioni, nell'ambito del ciclo autorizzato. Nel caso in cui vengano accertate controindicazioni al tipo di cura autorizzato, il curando non può essere ammesso ad altro tipo di cura, se non previo confronto con il medico del Servizio Medicina Legale dell'Azienda USL Umbria n. 2, o suo sostituto.

I compiti di cui al primo e secondo comma del presente articolo spettano al Direttore Sanitario responsabile delle Terme, individuato nel dr. Moreno Battaglia. E' incaricato come Direttore Sanitario supplente il Dr. Mario Faralli. Il Direttore Sanitario è anche tenuto, ai sensi del presente accordo, a controllare le terapie farmacologiche in corso per l'affezione per la quale è autorizzata la cura termale o per affezioni concomitanti, ad effettuare gli interventi di urgenza, praticabili nello stabilimento termale,

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.E. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



che si rendano necessari nel corso della cura termale ed a compilare la "cartella clinica termale individuale".

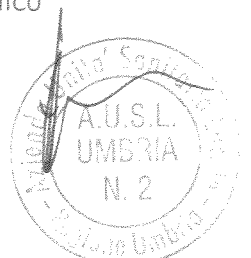
Il curando, dopo la visita di ammissione, è provvisto di tagliandi in numero corrispondente alle cure da praticare con l'indicazione, ove necessario, del suo turno giornaliero.

ART. 5

Tutti i cicli di cura indicati nell'art. 1 del presente accordo hanno, di norma, la durata massima di giorni 15, entro i quali le prestazioni di cui si compongono sono effettuate secondo i tempi, gli intervalli e le modalità prescritte ai sensi del precedente art. 4, avuto riguardo alle esigenze cliniche del curando. I tempi di svolgimento delle prestazioni delle cure, qualora non previsti dall'Accordo Nazionale, saranno oggetto, a seguito di segnalazione delle Terme, di un protocollo concordato ed aggiornabile congiuntamente tra la USL e le Terme secondo gli indirizzi del Ministero della Sanità.

Viene ribadito che ciascuno dei predetti cicli comprende obbligatoriamente tutte le prestazioni previste negli allegati all'Accordo Nazionale per l'erogazione delle prestazioni termali vigente ed in particolare tutti gli accertamenti specialistici, di laboratorio e/o strumentali ivi previsti i quali debbono essere sempre e comunque eseguiti, fatta eccezione per gli accertamenti radiologici, che non debbono essere ripetuti, in rapporto al rischio radiogeno, se già in possesso dei soggetti in cura ed ancora clinicamente utilizzabili. In ogni caso per questi ultimi dovrà essere allegata alla fatturazione una dichiarazione sostitutiva del medico Responsabile delle Terme.

TERME, FRANCESCA SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06068 Spello



ART. 6

Ai sensi dell'Accordo nazionale per l'erogazione delle prestazioni termali per il triennio 2013-2015 e della conseguente D.G.R. di recepimento n. 233 del 10/03/2014, ed in adesione alle indicazioni fornite dalla Regione Umbria in merito alla definizione del global budget ed alla contabilizzazione dei ticket, il costo da sostenere da parte della USL per l'acquisto di prestazioni termali per l'anno 2015 ammonta a complessivi € **246.577,00 al netto dei ticket**, di cui € 219.281,00, al netto dei ticket, quale tetto di spesa per prestazioni in favore di residenti nella Azienda USL Umbria n.2, con esclusione dei residenti nell'Azienda USL Umbria n.1 per i quali la stessa Azienda provvede con propria convenzione, ed € 27.296,00 al netto dei ticket, quale tetto di spesa per prestazioni in favore di residenti in Aziende UU.SS.LL. extra regione.

Al budget di € 246.577,00 viene aggiunta una quota presunta di € 51.781,00 relativa ai ticket. A chiusura dell'anno 2015 l'Azienda si riserva il diritto di rideterminare il volume finanziario massimo, stimato in complessivi € 298.358,00 in considerazione dell'effettivo andamento del ticket nel corrente anno.

Il costo relativo ai bolli applicati sulle fatture emesse dallo Stabilimento termale è scorporato dal budget assegnato.

Le Terme si impegnano al rispetto della somma stabilita con la presente convenzione per i residenti nell'Azienda USL Umbria n. 2 e per i residenti in Aziende UU.SS.LL. extraregionali.

TERME FRANCESCAINE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



La USL si impegna, comunque, a riconoscere il budget di € 246.577,00 al netto del ticket nella sua totalità se l'attività addebitata raggiunge tale somma, indipendentemente dai tetti previsti per ogni tipologia di attività. Nei limiti e con le modalità di cui sopra, i pagamenti delle prestazioni riconoscibili, per le prestazioni idrotermali rese a favore dei cittadini residenti nel territorio dell'Azienda USL Umbria n. 2 e di Aziende UU.SS.LL. extraregionali, sono effettuati entro 60 gg dal ricevimento delle fatture emesse dalle Terme separatamente per i residenti di ciascuno dei sei distretti aziendali; non verranno riconosciute eventuali eccedenze rispetto al tetto contrattuale previsto per l'anno 2015.

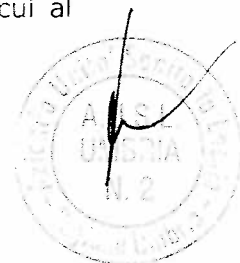
Medesime modalità sono valide anche per i cittadini avviati alle cure da parte dell'INAIL e dell'INPS ed il costo delle cure è compreso nei tetti sopra riportati.

Qualora sorgano contestazioni sulle prestazioni effettuate, il pagamento delle stesse rimane sospeso fino a quando non si esprimerà nel merito la Regione dell'Umbria.

ART. 7

Per il pagamento, con le modalità indicate dall'art. 6, da parte della USL delle cure termali di cui al presente accordo, si applicano, avuto riguardo agli specifici livelli tariffari attribuiti alle Terme, le tariffe convenzionali, determinate, per tipo di cura e per livello tariffario, dall'Accordo nazionale per l'erogazione delle prestazioni termali per il triennio 2013-2015 e dalla conseguente D.G.R. di recepimento n. 233 del 10/03/2014, al netto, nei casi in cui è prevista, della quota di partecipazione alla spesa di cui al

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P.IVA e C.F. 11850711000
U.L. Valle delle Acque snc
06038 Spello



precedente art. 2 direttamente corrisposta dai curandi e trattenuta dalle Terme a titolo di anticipo sul pagamento dovuto dalla USL.

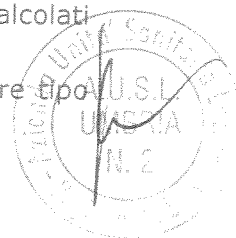
Le tariffe di cui al precedente comma si intendono vigenti, fisse ed immutabili per tutto il periodo di validità dell'Accordo Nazionale e del presente accordo, ed onnicomprensive di ogni prestazione prevista, ad esclusione degli oneri relativi all'imposta di bollo. Ai sensi dell'art. 8, comma 1, Lett. b) della Legge 28.02.2008 n. 31, in caso di incremento a seguito di modificazioni, comunque intervenute nel corso dell'anno, dei valori unitari dei tariffari regionali per la remunerazione delle prestazioni di Assistenza ospedaliera, delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, nonché delle altre prestazioni comunque remunerate a tariffa, il volume massimo di prestazioni remunerate si intende rideterminato nella misura necessaria al mantenimento del global budget sopra stabilito, fatta salva la possibile stipula di accordi integrativi, nel rispetto dell'equilibrio economico finanziario programmato.

La USL non assume a proprio carico l'onere relativo a cicli di cura erogati dalle Terme in difformità a quanto previsto dal presente accordo e dalle normative in materia di assistenza termale.

ART. 8

Nel caso in cui il curando fruisca di un numero di prestazioni inferiori rispetto a quello indicato per ciascun ciclo di cui al precedente art. 1, il corrispettivo dovuto alle Terme è costituito da una somma fissa stabilita dall'Accordo Nazionale di cui all'articolo precedente, cui va aggiunta la somma dei prezzi unitari delle prestazioni effettivamente fornite, calcolati detraendo, dalla tariffa intera spettante alle Terme per il particolare tipo

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



di cura, la predetta quota fissa, e dividendo l'importo ottenuto per il numero delle prestazioni che compongono il ciclo stesso. Del corrispettivo come sopra determinato, compete alle Terme, nei casi in cui è prevista dalla legge, solo la parte eccedente la quota di partecipazione alla spesa direttamente sostenuta dai curandi. Ai fini di cui al comma precedente, il prezzo unitario delle prestazioni relative ai cicli di cura comprendenti anche accertamenti specialistici, di laboratorio e/o strumentali, è calcolato dividendo la tariffa intera, dopo aver detratta la somma fissa, per il numero delle prestazioni idrotermali che costituiscono il ciclo di cura. Il compenso dovuto alle Terme è quindi determinato sommando alla quota fissa il prodotto ottenuto moltiplicando il prezzo unitario per il numero delle giornate di effettiva cura.

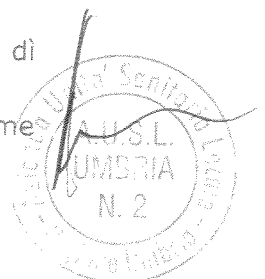
La quota di tariffa comunque dovuta alle Terme nei casi di interruzione della cura è fissata in € 3,10.

Il curando, per parte sua, all'atto dell'interruzione della cura, è tenuto a restituire alle Terme i tagliandi relativi alle prestazioni non godute.

Limitatamente ai cicli di cura delle terapie idropiniche e delle terapie inalatorie, esclusa la ventilazione polmonare controllata, ove il curando non restituisca i tagliandi e le Terme non siano comunque venute a conoscenza della interruzione della cura, il ciclo si ritiene fruito per intero e spetta alle Terme l'intero corrispettivo, con riserva di successivi controlli e salvo conguagli di entità pari al valore dei tagliandi non utilizzati eventualmente recuperati e restituiti all'azienda termale.

Limitatamente ai cicli di fangoterapia, fangobalneoterapia, in caso di interruzione improvvisa, intendendosi per tale quella notificata alle Terme

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



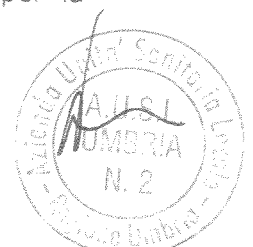
entro il giorno precedente in caso di seduta di cura prenotata per le ore antimeridiane ed entro le ore 12 dello stesso giorno nel caso di seduta prenotata per il pomeriggio, ai fini della determinazione del corrispettivo dovuto alle Terme, il numero delle prestazioni effettivamente rese, è aumentato di una unità, sempre che l'interruzione non sia causata da motivi di ordine sanitario. Del verificarsi dell'una e dell'altra delle due fattispecie di cui sopra, le Terme devono dare esplicita notificazione alla USL attraverso specifiche annotazioni da apporsi sulla fatturazione, a fianco dei nominativi interessati, fermo restando, comunque, nella seconda ipotesi, l'obbligo convenzionale di segnalare l'interruzione della cura sulla cartella clinica termale individuale. Per tutti i casi in cui è fatturata la tariffa intera, le Terme debbono comunque indicare in calce all'estratto-conto la seguente annotazione cumulativa: "cicli fruiti per intero".

TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Viale delle Acque snc
06036 Spello

ART. 9

La liquidazione delle fatture relative alle cure autorizzate e praticate in favore dei cittadini residenti nel territorio di questa USL (con esclusione dei residenti nel territorio dell'Azienda USL Umbria n. 1), oppure nel territorio di altre Regioni, è effettuata dalla USL entro i termini previsti dalle normative vigenti (D.Lgs. 192 del 09.11.2012, art.1, comma 5, lett. b), calcolati dal ricevimento delle fatture stesse, fermo restando che l'importo delle fatture sia nei limiti dei tetti di cui al comma 1 del precedente art. 6.

Le fatture dovranno essere formulate con tutti i dati necessari per la successiva procedura di addebito per compensazione.



MEF/e

MARCA DA BOLLO
Ministero dell'Economia
Finanze

€16.00
SEDICI EURO

grazia

RICETTA N° 000878
N° 000840
4-8-0008
IDENTIFICATIVO : 01 40727043029

0 1 14 072704 302 9

assumono a proprio carico eventuali oneri derivanti da anomalie o mancato rispetto delle normative di cui sopra.

ART. 11

Le Terme sollevano la USL da ogni responsabilità per eventuali danni di qualsiasi natura che siano derivati ai curandi autorizzati, sia in dipendenza delle cure praticate che per altre cause comunque riferibili alla fruizione delle stesse.

A tal fine le Terme dichiarano di aver stipulato specifica ed adeguata polizza assicurativa per Responsabilità Civile verso terzi e personale dipendente.

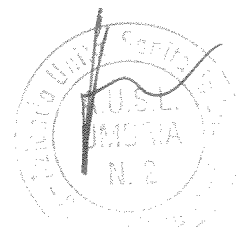
La USL ha facoltà di effettuare tutti i sopralluoghi ritenuti necessari nell'ambito dello stabilimento termale ed i controlli sulle prestazioni convenzionali e le conseguenti liquidazioni.

Le Terme devono trasmettere alla USL – Servizio Igiene e Sanità Pubblica – con periodicità semestrale, tutte le verifiche previste nel piano di autocontrollo adottato e tutti i referti analitici dei campionamenti che vengono effettuati in proprio sui punti di captazione e distribuzione acque e fanghi, per tutti i parametri previsti dalle specifiche norme (strutture sanitarie, terme, piscine, acque destinate al consumo umano). Il Servizio si riserva tutte le verifiche ispettive di competenza ai fini di ogni valutazione che possa incidere sulla eventuale sospensione e/o revoca del presente accordo.

ART. 12

Il presente accordo si intende immediatamente e automaticamente risolto:

TERME FRANCESCAE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
IVA e C.F. 11850711000
J.L. Viadelle Acque snc
06038 Spello



1) ove siano revocate e, comunque, vengano meno per qualsiasi causa, la concessione mineraria o l'autorizzazione all'apertura;

2) in caso di ingiustificata chiusura dello stabilimento durante il periodo di apertura indicato nel precedente art. 2;

3) al venir meno, per qualsiasi causa, delle condizioni di erogabilità di un determinato tipo di cura oggetto della presente convenzione, nel qual caso la convenzione si intende immediatamente ed automaticamente risolta per la parte relativa al solo tipo di cura non più erogabile.

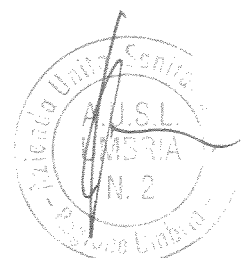
Qualora gli impedimenti di cui sopra abbiano carattere temporaneo, l'accordo si intende parzialmente sospeso per tutta la durata degli stessi.

La USL, inoltre, ha facoltà di determinare la risoluzione di diritto del presente accordo secondo i modi di cui al secondo comma dell'art. 1456 del codice civile:

- a) nel caso in cui le Terme abbiano preteso dai curandi il pagamento di prestazioni convenzionali, in violazione di quanto stabilito dal precedente art. 2;
- b) in caso di mancato rispetto da parte delle Terme dell'obbligo, sancito dal precedente art. 4, di sottoporre il curando a visita medica prima di ammetterlo all'effettuazione della cura;
- c) nel caso in cui le Terme impediscano la effettuazione dei controlli previsti dal secondo comma del precedente art. 11;
- d) nel caso di accertata non corrispondenza fra la proposta-richiesta di cure termali e le prestazioni effettivamente erogate.

ART. 13

TERME FRANCESCAINE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



La USL si riserva la possibilità di attivare un comitato tecnico-scientifico, nell'ottica di produrre valutazioni di appropriatezza delle richieste e di efficacia delle prestazioni di assistenza termale fornite limitatamente ai residenti nella USL.

L'attivazione avverrà previa adozione di uno specifico atto della USL in merito alle modalità operative di insediamento e funzionamento.

ART. 14

Il presente accordo, salvo quanto previsto per le tariffe convenzionali dal precedente art. 7, ha durata annuale, dal 1 gennaio 2015 al 31 dicembre 2015.

ART. 15

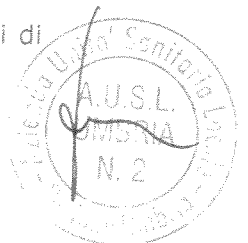
Le Terme si impegnano ad osservare scrupolosamente le disposizioni previste dal D.Lgs.vo 30.06.2003, n. 196, "Codice in materia di protezione di dati personali".

Le Terme sono tenute a mantenere riservati dati ed informazioni di cui possono venire a conoscenza nell'espletamento dell'attività affidata con il presente accordo, estendendo tale impegno ai propri dipendenti e/o a terzi dalle stesse eventualmente incaricati. I dati e le informazioni suddette non dovranno in alcun modo ed in qualsiasi forma essere comunicate o divulgate a terzi e non potranno essere utilizzate, da parte delle Terme, o da parte di chiunque collabori alle sue attività per fini diversi da quelli previsti dal presente accordo.

ART. 16

Le Terme assumono tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

TERME FRANCESCA SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 11850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello



Come da autocertificazione del Legale Rappresentante delle Terme, agli atti di questa USL, tutti i pagamenti a favore delle Terme per le prestazioni di cui al presente Accordo, devono essere effettuati mediante versamento sul conto corrente dedicato, ai sensi dell'art. 3 L. n. 136/2010, in essere presso la Banca di Credito Cooperativo di Spello e Bettona - Codice IBAN IT45I0887138693000000001349. Le Terme delegano il sig. Tili Fausto nato a Spello il 26.03.1959, C.F. TLIFST59C26I888W in qualità di Legale Rappresentante ad operare sul predetto conto.

Le Terme si obbligano a comunicare alla USL ogni modifica relativa ai dati sopra dichiarati.

ART. 17

Per qualsiasi controversia viene eletto quale foro competente quello di Terni.

ART. 18

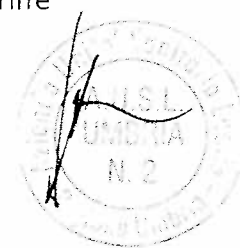
Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso. Le spese di bollo ed ogni altra eventuale sono poste a carico delle Terme sottoscriventi.

ART. 19

Per quanto non previsto espressamente nel presente accordo, valgono le vigenti disposizioni di legge e le specifiche normative della Regione Umbria.

Il presente accordo contrattuale è, comunque, suscettibile di modificazioni e/o integrazioni qualora dovessero intervenire disposizioni diverse a livello nazionale e/o regionale in materia di assistenza termale e di tariffe applicabili.

TERME FRANCESCA S.R.L.
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 14850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello




Letto approvato e sottoscritto

Terni, li 25 GIU. 2015

Società Terme Francescane srl

Il Legale Rappresentante

Sig. Fausto Tili


TERME FRANCESCANE SRL
Viale Val Padana, 81
00186 Roma
P. IVA e C.F. 01850711000
U.L. Via delle Acque snc
06038 Spello

Azienda USL Umbria n.2

Il Direttore Generale

Dr. Sandro Fratini

